PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2022/118,

annettu 27 päivänä tammikuuta 2022,

Tunisian tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/72/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

1) Neuvosto hyväksyi 31 päivänä tammikuuta 2011 päätöksen 2011/72/YUTP ([1]) Tunisian tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä.

2) Päätöksen 2011/72/YUTP uudelleentarkastelun perusteella rajoittavien toimenpiteiden voimassaoloa olisi jatkettava 31 päivään tammikuuta 2023 asti 42 henkilön osalta ja 31 päivään heinäkuuta 2022 asti yhden henkilön osalta. Lisäksi kyseisen päätöksen liitteessä olevia perusteluja olisi muutettava kolmen henkilön osalta, ja tietoja, jotka liittyvät puolustusta koskevan oikeuden ja tehokasta oikeussuojaa koskevan oikeuden soveltamiseen Tunisian lainsäädännön nojalla, olisi muutettava seitsemän henkilön osalta.

3) Päätös 2011/72/YUTP olisi sen vuoksi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2011/72/YUTP seuraavasti:

1) Korvataan 5 artikla seuraavasti:

”*5 artikla*

1. Tätä päätöstä sovelletaan 31 päivään tammikuuta 2023.

2. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, liitteessä olevan merkinnän numero 45 osalta 1 artiklan toimenpiteitä sovelletaan 31 päivään heinäkuuta 2022.

3. Tätä päätöstä tarkastellaan jatkuvasti uudelleen. Sen voimassaoloa voidaan jatkaa tai sitä voidaan muuttaa tarpeen mukaan, jos neuvosto katsoo, ettei sen tavoitteita ole saavutettu.”

2) Muutetaan liite tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

([1]) Neuvoston päätös 2011/72/YUTP, annettu 31 päivänä tammikuuta 2011, Tunisian tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 28, 2.2.2011, s. 62).

Tehty Brysselissä 27 päivänä tammikuuta 2022.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J.-Y. LE DRIAN

LIITE

Muutetaan päätöksen 2011/72/YUTP liite seuraavasti:

i) Korvataan jaksossa ”A. Luettelo 1 artiklassa tarkoitetuista henkilöistä ja yhteisöistä” olevat seuraavat merkinnät seuraavasti:

	Nimi	Henkilötiedot	Perusteet
”7.	Halima Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Kansalaisuus: Tunisian kansalainen Syntymäpaikka: Tunis, Tunisia Syntymäaika: 17. heinäkuuta 1992 Viimeinen tiedossa oleva osoite: Presidentinpalatsi, Tunis, Tunisia Henkilötodistuksen nro: 09006300 Myöntänyt maa: Tunisia Sukupuoli: nainen Lisätietoja: Leïla TRABELSIn tytär	Tuomioistuimen annettua lopullisen päätöksensä Tunisian viranomaiset ovat panneet vireille kyseistä henkilöä koskevan oikeudenkäyntimenettelyn tai varojen takaisinperimisprosessin asiassa, joka koskee osallisuutta julkisten varojen väärinkäyttöön julkisen viran haltijan toimesta, osallisuutta julkisen viran haltijan aseman väärinkäyttöön tarkoituksena tuottaa perusteetonta hyötyä kolmannelle osapuolelle ja aiheuttaa vahinkoa hallinnolle sekä julkisen viran haltijan painostamista tarkoituksena tuottaa suoraan tai välillisesti hyötyä jollekin toiselle henkilölle. Kuuluu Leila Trabelsin (N:o 2) lähipiiriin.
29.	Ghazoua Bent Zine El Abidine Ben Haj Hamda BEN ALI	Kansalaisuus: Tunisian kansalainen Syntymäpaikka: Le Bardo Syntymäaika: 8. maaliskuuta 1963 Viimeinen tiedossa oleva osoite: 49 avenue Habib Bourguiba – Carthage, Tunisia Henkilötodistuksen nro: 00589758 Myöntänyt maa: Tunisia Sukupuoli: nainen Lisätietoja: lääkäri, Naïma EL KEFIn tytär, Slim ZARROUKin puoliso	Tuomioistuimen annettua lopullisen päätöksensä Tunisian viranomaiset ovat panneet vireille kyseistä henkilöä koskevan oikeudenkäyntimenettelyn tai varojen takaisinperimisprosessin asiassa, joka koskee osallisuutta julkisten varojen väärinkäyttöön julkisen viran haltijan toimesta, osallisuutta julkisen viran haltijan aseman väärinkäyttöön tarkoituksena tuottaa perusteetonta hyötyä kolmannelle osapuolelle ja aiheuttaa vahinkoa hallinnolle sekä julkisen viran haltijan painostamista tarkoituksena tuottaa suoraan tai välillisesti hyötyä jollekin toiselle henkilölle. Kuuluu Slim Zarroukin (N:o 30) lähipiiriin.
42.	Ghazoua Bent Hamed Ben Taher BOUAOUINA	Kansalaisuus: Tunisian kansalainen Syntymäpaikka: Monastir Syntymäaika: 30. elokuuta 1982 Viimeinen tiedossa oleva osoite: rue Ibn Maja – Khezama est – Sousse, Tunisia Henkilötodistuksen nro: 08434380 Myöntänyt maa: Tunisia Sukupuoli: nainen Lisätietoja: Hayet BEN ALIn tytär, Badreddine BENNOURin puoliso	Tuomioistuimen annettua lopullisen päätöksensä Tunisian viranomaiset ovat panneet vireille kyseistä henkilöä koskevan oikeudenkäyntimenettelyn tai varojen takaisinperimisprosessin asiassa, joka koskee osallisuutta julkisten varojen väärinkäyttöön julkisen viran haltijan toimesta, osallisuutta julkisen viran haltijan aseman väärinkäyttöön tarkoituksena tuottaa perusteetonta hyötyä kolmannelle osapuolelle ja aiheuttaa vahinkoa hallinnolle sekä julkisen viran haltijan painostamista tarkoituksena tuottaa suoraan tai välillisesti hyötyä jollekin toiselle henkilölle. Kuuluu Hayet Bennekic Alin (N:o 33) lähipiiriin.”

ii) Lisätään B jaksossa ”Oikeus puolustukseen ja oikeus tehokkaaseen oikeussuojaan Tunisian lainsäädännön nojalla” olevan otsikon ”Puolustusta koskevan oikeuden ja tehokasta oikeussuojaa koskevan oikeuden soveltaminen” alla oleviin seuraaviin merkintöihin viimeiset virkkeet seuraavasti:

”25.	Tutkintatuomari kuulusteli Chiboubia 15. helmikuuta 2021 ja 10. maaliskuuta 2021 asiassa 19592/1. Tutkintatuomari päätti 31. maaliskuuta 2021 erottaa Chiboubia koskevan asian käsiteltäväksi erikseen asiasta 19592/1. Asian 1137/2 käsittely jatkuu.
26.	Tutkintatuomari päätti 31. maaliskuuta 2021 erottaa Ben Alia koskevan asian käsiteltäväksi erikseen asiasta 19592/1. Asian 1137/2 käsittely jatkuu.
30.	Zarrouk tuomittiin julkisten varojen väärinkäytöstä Tunisin muutoksenhakutuomioistuimen 15. huhtikuuta 2021 asiassa 29443 antamalla tuomiolla.
31.	Ben Ali tuomittiin julkisten varojen väärinkäytöstä Tunisin muutoksenhakutuomioistuimen 1. marraskuuta 2018 asiassa 27658 antamalla tuomiolla.
33.	Ben Ali tuomittiin julkisten varojen väärinkäytöstä 14. maaliskuuta 2019 asiassa 40800 annetulla tuomiolla.
34.	Ben Ali tuomittiin julkisten varojen väärinkäytöstä 7. tammikuuta 2016 asiassa 28264 annetulla tuomiolla.
46.	Ben Ali tuomittiin julkisten varojen väärinkäytöstä Tunisin ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen 21. maaliskuuta 2019 asiassa 41328/19 antamalla tuomiolla.”